

FORMAT Lingua Sagl

Via Serafino Balestra, 21

CH - 6904 Lugano

Tel. +41 91 921 26 00 – Fax +41 91 921 26 66

Web address: www.formatlingua.ch

E-mail: info@formatlingua.ch

INFORMATIONEN FÜR STUDENTEN 2009 ITALIENISCH-SPRACHKURSE Für Ausländer

INHALT

- DIE SCHULE S. 2
- KURSE, KURSZEITEN und PRÜFUNGSVORBEREITUNG S. 2, 3
- KURSARTEN S. 4
- FREIZEITPROGRAMM S. 5
- TOURISMUS S. 5
- KURSTERMINE S. 6
- KURSPREISE..... S. 6
- UNTERKUNFT, UNTERKUNFTSPREISE & ZUBRINGERDIENST..... S. 7
- ANDERE INFORMATIONEN S. 8
- ANMELDEFORMULAR..... S. 9, 10, 11
- ANMELDEFORMULAR, BEZAHLUNG, ANNULLIERUNG S. 11

DIE SCHULE

- **FORMAT LINGUA** befindet sich in einem schönen Gebäude mitten im Zentrum von Lugano.
- Die Schule verfügt weiterhin über eine **Bibliothek** und eine **Videothek** zur Ausleihe von Ansichtsmaterial.
- **Studienraum** mit 10 PC's für Multimedia-Sprachübungen und Examensvorbereitung
- **E-mail** und **Internet**-Anschluss kann benutzt werden.

KURSE UND KURSZEITEN

ITALIENISCHKURSE

Der Unterricht wird sorgfältig organisiert und von Lehrern gehalten, deren Muttersprache Italienisch ist. Man versucht, so weit wie möglich, den persönlichen und beruflichen Bedürfnissen der Schüler entgegen zu kommen. Unsere Lehrer verfügen über eine entsprechende Hochschulausbildung und haben langjährige Erfahrung im Unterricht mit Ausländern.

Methode: Der Unterricht basiert auf eine kommunikative Annäherung des Schülers an die Sprache unter Anwendung entsprechenden Lehrmaterials und moderner Hilfsmittel.

Klassenstärke: 7 – 12 Studenten

Stufen: 6 verschiedene Lehrstufen

Einstufungen: Kurzbeschreibung, was der Schüler jeder einzelnen Stufe beherrschen sollte. Um die Schüler entsprechend einstuft zu können, wird bei Kursbeginn ein **Einstufungstest** durchgeführt.

Elementare Sprach-verwendung

A1: Kann vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung konkreter Bedürfnisse zielen. Kann sich und andere vorstellen und anderen Leuten Fragen zu ihrer Person stellen – z. B. wo sie wohnen, was für Leute sie kennen oder was für Dinge sie haben – und kann auf Fragen dieser Art Antwort geben. Kann sich auf einfache Art verständigen, wenn die Gesprächspartnerinnen oder Gesprächspartner langsam und deutlich sprechen und bereit sind zu helfen.

A2: Kann Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke verstehen, die mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung zusammenhängen (z. B. Informationen zur Person und zur Familie, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung). Kann sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen einfachen und direkten Austausch von Informationen über vertraute und geläufige Dinge geht. Kann mit einfachen Mitteln die eigene Herkunft und Ausbildung, die direkte Umgebung und Dinge im Zusammenhang mit unmittelbaren Bedürfnissen beschreiben.

Selbstständige Sprach-verwendung

B1/ CILS 1: Kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Kann die meisten Situationen bewältigen, denen man auf Reisen im Sprachgebiet begegnet. Kann sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern. Kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

B2/ CILS 2: Kann die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; versteht im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen.

Kann sich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit Muttersprachlern und Muttersprachlerinnen ohne größere Anstrengung auf beiden Seiten gut möglich ist. Kann sich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einer aktuellen Frage erläutern und die Vor- und Nachteile verschiedener Optionen geben.

Competente Sprach-verwendung

C1/ CILS 3: Kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Kann sich spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter deutlich erkennbar nach Worten suchen zu müssen. Kann die Sprache im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium wirksam und flexibel gebrauchen. Kann sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern und dabei verschiedene Mittel zur Textverknüpfung angemessen verwenden.

C2/ CILS 4: Kann praktisch alles, was er / sie liest oder hört, mühelos verstehen. Kann Informationen aus verschiedenen schriftlichen und mündlichen Quellen zusammenfassen und dabei Begründungen und Erklärungen in einer zusammenhängenden Darstellung wiedergeben. Kann sich spontan, sehr flüssig und genau ausdrücken und auch bei komplexeren Sachverhalten feinere Bedeutungsnuancen deutlich machen.

PRÜFUNGSVORBEREITUNG:

ITALIENISCH

Die Schule bereitet die Studenten auf die international anerkannten Prüfungen der **Universität für Ausländer von Siena (CILS)** sowie der **Universität für Ausländer von Perugia (CELI)** vor. Es gibt Prüfungen für jeweils alle oben erwähnten Lehrstufen.

Anm.:

- Außerdem wird eine **Beteiligungsbesccheinigung für alle Kurse ausgestellt.**
- **Dauer der Unterrichtsstunden: 55 Minuten.**
- **Mindestalter für eine Teilnahme: 16 Jahre.**
- **Preis des Lehrmaterials: in der Anmeldegebühr inbegriffen.**

KURSARTEN

1. Standard-Kurs:

20 Unterrichtsstunden pro Woche.
Montag bis Freitag
09.00 - 10.50 Uhr Unterricht
10.50 - 11.10 Uhr Kaffeepause
11.10 - 13.00 Uhr Unterricht

2. Private oder halb-private Unterrichtsstunden:

Direktkurs, wobei Lehrer und Student das Lehrprogramm miteinander abstimmen.

Bei Klassen mit weniger als 7 Teilnehmern ist die Länge der Unterrichtsstunde von der Anzahl der Students abhängig (siehe nachfolgende Tabelle).

STANDARD	
Anz. Studenten	Unterrichts-stunden pro Tag
1	Private
2 - 3	2
4 - 6	3
7 - 12	4

FREIZEITPROGRAMM

Die Schule bietet den Studenten ein komplettes Unterhaltungsprogramm einschließlich einer der folgenden Veranstaltungen mindestens einmal pro Woche. (min. 5 Studenten)

In der Schule:

- Filme
- Videoabende
- Liederabende
- Debatten und Diskussionsrunden.

Außerhalb der Schule:

- Museumsbesuche: Villa Malpensata, Kantonsmuseum
- Tagesausflüge nach: Monte Bré, Monte Generoso, Monte Lema
- Seilbahnfahrt zum San Salvatore mit Möglichkeit einer Wanderung nach Carona (Botanischer Garten und Schwimmbad)
- Melide: Besuch des Schweizer Miniatur-Parks
- Das Schokoladenmuseum in Caslano
- Besichtigung der Burgen aus dem Mittelalter in Bellinzona
- Der öffentliche Strand von Lugano
- Bootsfahrt auf dem Luganer See
- Jazz-Festival in Lugano (Juli)
- Blues to Bop in Lugano (August – September)

Außerdem bestehen vielfältige Möglichkeiten für Sport und Freizeitaktivitäten im Freien, denen sich die Studenten widmen können:

- Bergsteigen
- Bungy Jumping, Kanufahren und andere ähnliche Sportarten
- Eislaufbahn in Lugano
- Mini-Golf in Caslano.

TOURISMUS

Für weitere Informationen zum Freizeitprogramm in Lugano und im Kanton Tessin können Sie auch die folgenden Internet-Seiten konsultieren: www.lugano-tourism.ch und www.ticino-tourism.ch .

oder an folgende Adresse schreiben: **LUGANO TURISMO – Ufficio Informazioni**

Palazzo Civico - Riva Albertolli

Postfach 2533

CH - 6901 Lugano

Telefon +41 (0)91 913 32 32

Fax +41 (0)91 922 76 53

info@lugano-tourism.ch

Öffnungszeiten: April bis Oktober	Mo-Fr	09.00 - 19.30 Uhr
	Sa	09.00 - 17.30 Uhr
	So	10.00 - 16.00 Uhr
	Bankschließtage	09.00 - 18.00 Uhr
November bis März	Mo-Fr	09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr

KURSTERMINE 2009

- ▲ 2. März
- ▲ 27. April
- ▲ 1. Juni
- ▲ 6. Juli
- ▲ 7. September
- ▲ 5. Oktober

Anm.: Auf Anfrage sind Kurse auch mit abweichenden Anfangs- und Endterminen möglich.

Die Schule ist für Ferien vom 24. Dezember 2008 bis 7. Januar 2009, vom 23. bis 28. Februar 2009 von 9 bis 19. April 2009 geschlossen.

KURSPREISE

Es besteht eine Einschreibgebühr von CHF 150.-, die bei der Buchung an die Schule zu zahlen ist.

In dieser Gebühr ist das Lehrmaterial für den gesamten Kurs inbegriffen.

Standard-Kurs (20 Unterrichtsstunden pro Woche) / Klasse: 7 - 12 Studenten

- 2 Wochen: CHF 600.-
- 3 Wochen: CHF 800.-
- 4 Wochen: CHF 1'000.-

Private oder halb-private Unterrichtsstunden:

- CHF 65.- pro Stunde - 1 Person
- CHF 70.- pro Stunde – 2 Personen

UNTERKUNFT

Die Unterkunft ist möglich:

- Bei ausgesuchten Familien mit Halbpension und in Einzelzimmern (falls nicht anders gewünscht).
Bitte geben so viele Informationen wie möglich an, damit die am besten geeignete Familie ausgesucht werden kann. Wichtig ist für uns zu wissen, ob Sie Nichtraucher/Raucher sind, an Allergien leiden, besondere Erfordernisse hinsichtlich der Ernährung haben. Die Gastfamilie bietet Frühstück und Abendessen für unsere Studenten. Unser Personal prüft die Unterkünfte genauestens und wählt die Familien sorgfältig aus.
Die meisten Unterkünfte befinden sich in einer Entfernung von 10-30 Minuten zur Schule und werden sowohl hinsichtlich der Erreichbarkeit als der Geeignetheit ausgewählt.
- In Hotels

UNTERKUNFTSPREISE

- Bei **sorgfältig ausgewählten Familien** mit Halbpension in Einzelzimmern (falls nicht anders gewünscht). Der Preis beträgt CHF 350.- pro Woche.
- **In Hotels**
- **Einzelzimmer** (*WC + Dusche auf der gleichen Etage*)
CHF 90.- bis CHF 105.- pro Nacht (mit Frühstück) (nach der Saison)
- **Doppelzimmer** (*WC + Dusche auf der gleichen Etage*)
CHF 75.- bis CHF 90.- pro Nacht (mit Frühstück) (nach der Saison)

Andere Preise auf Anfrage erhältlich.

ZUBRINGERDIENST

Zubringerdienst Bahnhof Lugano oder Flughafen AGNO (Lugano); Zürich, Genf oder Mailand (Italien)

PREISE FÜR ZUBRINGERDIENST

Ein Zubringerdienst ist möglich von/nach:

- | | |
|----------------------|-----------|
| • Bahnhof Lugano | CHF 20.- |
| Flughäfen: | |
| • AGNO (Lugano) | CHF 50.- |
| • Zürich | CHF 250.- |
| • Genf | CHF 375.- |
| • Mailand (Italien)* | CHF 150.- |

* Die Studenten müssen im Besitz eines für Italien gültigen Ausweises sein.

ANDERE INFORMATIONEN

KRANKENVERSICHERUNG

Die Studenten müssen im Besitz einer Krankenversicherungsdeckung für die gesamte Aufenthaltszeit sein. Dies kann durch die Schule erledigt werden. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, falls Sie hierüber weitere Informationen wünschen.

KRANKENVERSICHERUNGSTARIFE

Bitte setzen Sie sich mit uns hinsichtlich weiterer Details zu Deckung und Preisen in Verbindung.

Der Vertreter ist verpflichtet, alle Einschreibegebühren aller Kunden oder Gruppen einzuziehen und zu gewährleisten, dass diese - abzüglich eventueller Gebühren - an uns vor der Ankunft gezahlt werden.

Sollte ein Student eine direkte Überweisung über die volle Einschreibegebühr vornehmen, wird diese an den Vertreter weitergeleitet.

INFORMATIONEN FÜR STUDENTEN-VISUM

Nachfolgende Angaben sind eine Zusammenfassung der VISUM-Bestimmungen. Bitte holen Sie jedoch genaue Auskünfte hierzu über die Schweizer Botschaft oder Generalkonsulat in Ihrem Heimatland ein.

Alle Einreisende in die Schweiz müssen im Besitz eines gültigen Passes sein.

Für einige Länder ist ein Visum erforderlich.

Studenten, die für eine Dauer von bis zu 3 Monaten in der Schweiz bleiben, ist eine Aufenthaltsbewilligung als Tourist ausreichend. Diejenigen, die länger als 3 Monate in der Schweiz verweilen, benötigen eine Aufenthaltsbewilligung als STUDENT. Dieser gestattet jedoch keine Arbeitsausübung und sieht mindestens 20 Unterrichtsstunden pro Woche vor.

Bei Buchungserhalt wird Ihnen die Schule eine Annahmestätigung zusenden. Sollte ein Visum notwendig sein, so wird diese Bestätigung für die Ausstellung des Visums benötigt.

Weiterhin können Sie sich wenden an:

UFFICIO DEGLI STRANIERI

Residenza governativa

CH- 6500 Bellinzona

Tel. 00 41 91 814 33 22

Fax 00 41 91 825 18 26

E-mail: di-spi@ti.ch

Modulo di iscrizione/Application form/Anmeldeformular 2009

Signora/ Mrs./ Frau

Signor/ Mr./ Herr

Nome/ First name/ Vorname:

Cognome/ Family name/ Familienname:

Data di nascita/ Date of birth/
Geburtsdatum:

Indirizzo/ Adress/ Anschrift:

CAP/ ZIP/ PLZ:

Città/ Town/ Stadt:

Stato/ Country/ Land:

Tel:

E-mail:

Professione/ Occupation/ Beruf:

Conoscenza della lingua italiana orale/
Knowledge of Italian language speaking/
Italienischkenntnisse mündlich:

- nessuna/none/ keine
- scarsa/ weak/ schwach
- discreta/ fair/ mässig gut
- buona/ good/ gut

Conoscenza della lingua italiana scritta/
Knowledge of Italian language written/
Italienischkenntnisse schriftlich:

- nessuna/none/ keine
- scarsa/ weak/ schwach
- discreta/ fair/ mässig gut
- buona/ good/ gut

Data di arrivo/ Arrival date/
Ankunftsdatum:

Data di partenza/ Departure date/
Abfahrtsdatum:

Richiesta di trasporto/ Pick-up
requirement/Zubringerdienst gewünscht?

Sì/Yes/Ja

No / Nien / Nein

Altre richieste/ Other requirement/
Andere Anfragen

Scelta del corso/ Choice of the course/ Kursauswahl

KURSTERMINE 2009

- ▲ 2. März
- ▲ 27. April
- ▲ 1. Juni
- ▲ 6. Juli
- ▲ 7. September
- ▲ 5. Oktober

- Corso standard/ Standard Course/ Standard-Kurs**
(20 lezioni alla settimana/ 20 lessons per week/ 20 Unterrichtsstunden pro Woche: **9:00 – 13:00 Uhr**)
Numero di settimane/ Number of weeks/ Wochenanzahl: _____
Numero di mesi/ Number of months/ Monatsanzahl: _____

- Lezioni private o semi private/ Private or semi-private lessons/ Private oder halbprivate Unterrichtsstunden:**
date di inizio da convenire con la scuola/ Starting date to accord with the school/ Kursbeginn mit der Schule zu vereinbaren

Alloggio/ Accomodation/ Unterkunft

- famiglia/ family/ Familie
- albergo/ hotel / Hotel
- altro alloggio/ Other accommodation/ andere Unterkunft
- single rooms / Einzelzimmer
- single room / Einzelzimmer
- _____

Anm.: Bei Erhalt dieser Informationen senden wir Ihnen eine Anmeldebestätigung zu.

Sobald wir über die Anschrift der Unterkunft verfügen, werden wir dem Studenten über unseren Vertreter eine entsprechende Mitteilung zukommen lassen. Diese wird auch alle weiteren Informationen für den evtl. gewünschten Zubringerdienst enthalten. Die hierfür anfallenden Kosten werden in unserem Namen durch den Vertreter eingezogen.

BEZAHLUNG

Vorgesehen ist ein Zahlungseingang für die Studenten von mindestens zwei Wochen vor Kursbeginn. Die Zahlung muss in Schweizer Franken, direkt auf unser Bankkonto erfolgen. Alle entstehenden Kosten gehen zu Lasten des Absenders. Vermerken Sie auf jeder Zahlungsanweisung bitte den Namen des Studenten.

Überweisungsdaten:

FORMAT Lingua Sagl

Bankkonto: 16205.35

Raiffeisen-Bank

Via Polar 69c

6932 Breganzona (Schweiz)

Sort Code: 80384

Swift Code: RAIFFCH 22

IBAN : CH22 8038 4000 0016 2053 5 / CHF

ANNULLIERUNG

Bei Annullierung der Buchung wird automatisch die Einschreibgebühr nicht zurückerstattet.

Sollte die Annullierung bis zu drei Wochen vor Kursbeginn erfolgen, entstehen keine weiteren Gebühren. Bei späterer Annullierung hingegen werden 50% der Anmeldegebühr für den ersten Kurs, in den der Student sich eingeschrieben hat, als Stornogebühr in Rechnung gestellt.